



*Cuideachta Phort na
Sionainne agus Fhainge*

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge

**(Comhlacht cuideachta faoi theorainn
scaireanna)
agus fochuideachta gnóthas**

**Tuarascáil Bhliantúil agus Ráitís Chomhdhlúite
Airgeadais**

Bliain dár críoch 31ú Nollaig, 2012

Léargas ar Úsáid Fuinnimh in 2012

Tá tomhaltóirí éagsúla fuinnimh ag Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge atá mar chuid lárnach de ghnó an chalafoirt, amhail soilsiú poiblí, áiseanna loingseoireachta, foirgnimh oifige, soithigh mara, innealra trom agus feithiclí bóthair éagsúla.

In 2012, d'ídigh Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge 3,091 MWh fuinnimh, mar seo a leanas:

- 768 MWh leictreachais;
- 2,323 MWh breosla iontaise;

Gníomhartha in 2012

In 2012 leanann Cuideachta Phost na Sionainne agus Fhainge réimse tionscnamh a chomhlíonadh chun ár bhfeidhmíocht fuinnimh a fheabhsú, lena n-áirítear:

- Uasghrádú ar áiseanna loingseoireachta go soilse LED suthaineacha ar chumhacht íseal
- Uasghrádú chodanna den soilsiú poiblí go soilse níos éifeachtúla

Gníomhartha atá Pleanáilte do 2013

In 2013 agus amach anseo, tá sé i gceist ag Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge ár bhfeidhmíocht fuinnimh a fheabhsú tuilleadh trí thabhairt faoi na tionscnaimh seo a leanas:

- Leanúint ag cur córais soilse suthaineacha agus ar chumhacht íseal i bhfeidhm inár saoráidí
- Leanúint le faireachán agus feabhsú ar ídiú fuinnimh ár bhfoirgneamh
- Leanúint le athbhreithniú ar ár bpríomh-thomhaltóirí breoslaí iontaise

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Tuairisc Bhliantuil agus Ráitís Airgeadais Chomhdhlúite 2012

Clár	Leathanach
Stiúrthoirí agus eolais eile	2
Tuairisc na Stiúrthoirí	3 - 5
Ráiteas an Chathaoirligh	6 - 8
Tuairisc Corparáideach Rialtais	9 - 10
Athbhreithniú Gnó agus Oibre	11 - 14
Tuairisc Neamhspleach na n-iniuchóirí	15 - 16
Polasaí Cuntasaíochta	17 - 18
Cuntas Chomhdhlúite Brabús agus Cailteanais	19
Ráiteas Chomhdhlúite do aitheantas iomlán Brabach agus Easnamh	20
Clár Comhardaithe Comhdhlúite	21
Clár Comhardaithe an Chomhlachta	22
Ráiteas Comhdhlúite faoi Shreabhadh Airgid	23 - 24
Notaí do na Ráitís Airgeadais	25 - 38

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Stiúrthóirí agus Eolas Eile

Bord

M. O'Coileáin (Chathaoirleach)
P. O'Cléirigh
M. O'Fionnmhacháin
C. O hAnraí
E. Mac Sheoinín
P. ó'Céitinn
I. ó 'Tresaigh

Rúnaí agus Oifig Cláraithe.

E. de Stainléigh
Oifig an Chaladh
Faing
Co. Luimní

Uimhir Cláraithe: 332414

Iniúcháirí Neamhspleach

Grant Thornton
Cuntasóirí Cairte agus Iniúcháirí Cláraithe
Teach an Mhuilleann
Sráid Anraí
Luimneach

Bainistíocht

P. ó'Céitinn	Príomhfheidhmeannach
S. Carlton	Bainisteoir Seirbhísí Cuain
M. ó'Muireasa	Bainisteoir Trachtála
E. de Stainléigh	Stiúrthóir Airgeadais & Rúnaí

Dlíodóirí

Harrison O'Dowd
98 Sráid Anraí
Luimneach

Philip Lee (Dlíodóirí)
7-8 Ardán Wilton
Baile Átha Cliath 2

Matheson Ormsby Prentice
70 Cé Sir John Rogersons
Baile Átha Cliath 2

Connolly Sellors Geraghty
7 Sráid Glentworth
Luimneach

Baincéirí

Allied Irish Bank Plc
Príomhshráid
Faing
Co. Luimní

Banc na hEireann
125 Sráid Uí Chonaill
Luimneach

Rabobank Eireann Plc
Plás Charlemont
Baile Átha Cliath 2

Achtuire

Invesco Teo.
4 Banc an Dheisceart na Croise
Faiche na Croise
Corcaigh

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge **(Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas**

Tuarascáil na Stiúrthóirí

Tá pléisiúr ag na stiúrthóirí a tuarascáil bhliantúil a chuir isteach chuig na scairshealbhóirí chomh maith le Ráitéis Iniúchadh Comhdhlúite Airgeadais don bhliain dar críoch 31, mí na Nollag, 2012.

Cúram na Stiúrthóirí do na Ráitéis Airgeadais

Téastaíonn uaidh dlí na gcuideachtaí na hÉireann go h-ullmhóidh na stiúrthóirí ráitéis airgeadais i gcóir gach bhliain airgeadais rud a thugann tuairm cruinn agus fíor dúinn ar ghnó na gcomhlachtaí agus don ghrúpa chomh maith le brabús nó cailteanas an chomhlacht agus an ghrúpa don tréimhse ama sin. Nuair a bhíonn na ráitéis airgeadais á n-ullmhú acu, tá ar na stiúrthóirí:

- Beartais cuntasáiochta feiliúnach a roghnú agus iad a chuir i bhfeidhm go seasmhach.
- Breithiúnas a dhéanamh ar meastacháin atá ceart agus cóir.
- Ráitéis Airgeadais a ullmhú ar an mbun chúram mura féidir glacadh leis go bhfuil an comhlacht agus an grúpa chun leanacht ar aghaidh i ngnó.

Tá na stiúrthóirí freagrach as leabhair na cuntais a beith in eagar le nochtadh agus le cruinneas in aon am go bhfuil cúrsaí airgeadais an chomhlacht agus an ghrúpa agus chun ligeann dóibh go bhfuil na ráitéis airgeadais ullmhaithe i ngleic le caighdeán cuntasáiocht a ghlactar leis de ghnáth in Éirinn agus atá de réir Acht Comhlachtaí na hÉireann 1963 go dtí 2012, agus an Comhphobal Eorpach (Comhlachtaí: Grúpachuntas) Rialacháin, 1992. Tá siad freagrach chomh maith as sócmhainní an chomhlacht agus an ghrúpa a chosaint chomh maith le céimeanna feiliúnach a thógáil as an chosaint agus ar lorgaireacht ar chaimiléireacht nó aon ghníomh mirialta eile.

Leabhair na gCuntas

Na céimeanna atá togtha ag na stiúrthóirí chun aontú daingean a bheith acu ó thaobh dualgais leabhair na gcuntas a choimeád tré córas agus gnáthamh agus tré fostaí éifeachtach a chuir ar fail. Coiméadtar leabhair na gcuntas ag Teach an Mhuileann, Faing, Co. Luimní.

Rialiú Corparáideach

Tá geall ar an gcomhlacht le cód cleachtadh do rialiú na Comhlachtaí Stáit. Tá iniuchóirí inmheánach fostaithe mar chuid den chúrsa. Tá tuarascáil ar leith ar rialiú corparáideach leagtha amach ar leathanaigh 9-10

Acht Íocaíocht Prás do Chuntaisí, 1997

Is é polasaí an chomhlacht agus an ghrúpa ná comhlíonadh de réir an dlí ó thaobh n-ábhair de réir na tearmaí atá leagtha síos in Acht Íocaíocht Prás de Chuntaisí, 1997.

Gníomhachtaí Prionsabail

Is é aidhm ghnó an ghrúpa ná cabhrú le gluaiseacht na n-earraí agus le eolas na freastalaí a thuairsciú thríd Inbhear na Sionainne. Le seo in intinn, cruthaíonn an grúpa bonneagar, áiseanna, seirbhísí agus loistín a theastaíonn chun freastal chun na hearraí a aistriú go héifeachtúil idir an iompar talamh agus farraige. Tá an t-airgeadas atá nascaithe le soláthar, na haiseanna forbartha ó tháillí soitheach agus earraí stíobheadóireacht, cíos agus seirbhísí coimhdeach atá tugtha.

Athbhreithniú an Ghnó

Tá athbhreithniú ar fheidhmiú an ghrúpa leagtha síos ar leathanach 11-14.

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge (Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Tuarascáil na Stiúrthóirí ar lean

Forbairt sa Todhchaí

Tá straitéis an ghrúpa dírithe ar fhorbairt a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí in Inbhear na Sionainne agus leanóidh sé seo ar aghaidh ins na blianta atá le teacht.

Eachtraí i ndiaidh Dháta an Chláir Chomhardaithe

D'fhaomh an Bord ceannach na talún ag Faing a ceannaíodh i ndiaidh conarthaí a cuireadh i gcrích go sásúil. Rinneadh an ceannach sin, ar ceannach straitéiseach é maidir le todhchaí phort Fhainge, a mhaoiniú ó acmhainní airgid thirim dílse.

Torthaí agus Díbhinní

Taispeánann an cuntas consólaithe torthaí an ghrúpa ar bhrabús agus cailteanas don bhliain atá caite ar leathanach 19.

Toisc nach bhfuil go leor cúlchistí indáilte ann, ní mholann na stiúrthóirí díbhinn a íoc.

Instealladh Chaipiteal

Sheas sé seo don difríocht a bhí idir luach glan na sóchmhainní tógtha ar lámh ar Lá Dílseacháin (17 Meán Fómhair 2000) agus ar an scairchaipiteal eisithe ag an am sin.

Thug na scairshealbhóirí síntiús do €3,809,214 do ghnáth scaireanna do €1.269738 an duine i rith an bhliain atá caite 2001.

Roinneadh scaireanna de réir an suim airgid i rith an bhliain a chríochnaigh 31 mí na Nollag 2002 mar seo a leanas: -

3,047,371 gnáth scaireanna ar €1.25 an ceann.

Ina bhreis bhí 11,246,513 gnáth scaireanna ar €1.25 an ceann eisithe amach as an instealladh chaipiteal mar a bhí ar 31 mí na Nollag 2001.

Stiúrthóirí

Tá aimneacha na ndaoine a bhí ina stiúrthóirí ag am ar bith i rith an bhliain dár chríoch 31 Nollag 2012 luaighte thíos. Mura bhfuil tugtha le fios, ciallaíonn sé gur oibrigh siad mar stiúrthóir don bhliain ar fad.

- M. ó'Coiléain
- P. ó'Céitinn
- P. ó'Cléirigh – ceaptha 5ú Mí na Nollaig
- M. ó'Fionnmhacháin – ceaptha 5ú Aibreán
- C. ó hAnraí - ceaptha 5ú Aibreán
- E. Mac Sheoinín – athceaptha 16ú Eanáir
- P. ó'Catháin - Eirí as 26ú Márta
- D. O' Neachtáin - Eirí as 26ú Márta
- C. ó hAnluain - Eirí as 26ú Márta
- G. ó' Riada - Eirí as 28ú Lúnasa
- I. ó 'Treasaigh - Eirí as 28ú Lúnasa & athceaptha 29ú Lúnasa

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge (Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Tuarascáil na Stiúrthóirí ar lean

Suimeanna na Stiúrthóirí agus na Rúnaithe

Nil aon suim tairbheach ag na stiúrthóirí nó ag an runaí, ina measc suimeanna an chlann, i scair-chaipiteal an chomhlacht nó Comhlachtaí Fochuideachta ar 31 mí na Nollag 2011 agus 31 mí na Nollag 2012.

Taighde agus Forbairt

Tá an grúpa ceangailte le taighde agus le forbairt chun tairbhe an chustaiméir agus na timpeallachta.

Fochuideachtaí

An t-eolas a theastaíonn ó Rannóg 158 (4) do Acht na gComhlachtaí 1963 tá sé ar fáil i nóta 10 do na Ráitéis Airgeadais.

Iniúcháirí

Leanóidh na hIniúcháirí i Grant Thornton ar aghaidh agus fanfaidh siad in oifig de réir Rannóg 160 (2) do Acht na gComhlachtaí, 1963.

Ráitéis Airgeadais a chinntiú

Chéadaigh na stiúrthóirí na Ráitéis Airgeadais 8ú Aibrean 2013.

Thar ceann an Bhoird

Micheál O'Coileáin
Stiúrthóir

Éamonn Mac Sheoinín
Stiúrthóir

Dáta : 8ú Aibrean 2013

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge **(Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas**

Ráiteas an Chathaoirligh

Tá áthas orm an tuarascáil bhliantúil do Chuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge a chur i láthair.

Gníomhaíochtaí

Ar bhonn oibríochtuil, bhí bliain rathúil arís ag Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge a choinnigh a áit mar an gcuideachta poirt bulclasta is mó in Éirinn i gcomhthéacs tréachur tonnáiste in 2012. Bhí méadú 1.8% ar an tréachur lasta de 10.3 milliún tona ón mbliain roimhe sin. Cé gur tharla na méaduithe sa lasta ag críochfoirt aonúsáideora go príomha, le meánmhéadú 2.8% bliain ar bhliain, taifeadadh méadú 3.8% i dtonnáistí ag ár bpríomh-chríochfort lasta ghinearálta ag Faing a bhí coimeáda ag ceathrú dheiridh láidir go 2012. I ngeall ar laghduithe i mbreoslaí peitriam agus eitlíochta ag Luimneach agus ag an tSionainn faoi seach, tharla meánlaghdú foriomlán 2.7% ag críochfoirt ilúsáideora. Ba ionann an brabús oibriúcháin roimh chostais mhaoiniúcháin, brabús ar dhiúscairt sócmhainní agus cánachas agus €3.062 milliún arbh ollfheidhmíocht oibriúcháin é don Chuideachta agus méadú 6.6% i gcomparáid le 2011. I ndiaidh costais mhaoiniúcháin agus ghlanfháltais na diúscairthe, bhí brabús ag an gCuideachta a bhí inchurtha i leith an Scairshealbhóra de thart ar €2.025 milliún.

I measc na n-éachtaí a rinneadh in 2012 bhí:

- Corrlach oibriúcháin méadaithe ó 28.2% in 2011 go dtí 30.2%.
- Choinnigh an Chuideachta a fócas ar rialú costais le laghdú 3.1% ó 2011 agus 19.6% ó 2008.
- Cuireadh Fís Mháistirphlean Chuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge 2041 ar aghaidh go dtí an chéim comhairliúcháin scairshealbhóra dheiridh a rinneadh ina dhiaidh sin i mí Eanáir 2013. I ndiaidh comhairliúcháin ghlac an Bord an Plean go foirmiúil agus lainseáladh é an 22 Feabhra 2013.
- Lean an Chuideachta ag cruthú dlúthchaidrimh le gníomhaireachtaí forbartha stáit agus gníomhaireachtaí bainteacha eile, mar a léirítear ina ról gníomhach ar an nGrúpa Stiúrtha do Chreatphlean Comhtháite na Sionainne. Ghlac an Grúpa an Plean an 19 Samhain 2012.
- D'fhaomh an Bord Stiúrthóirí Clár Forbartha Caipitil na Cuideachta 2013-2022 ina sainiúitear na riachtanais chaipitil agus bhonneagair thar na tréimhse cibé acu riachtanais forbartha, athsholáthair nó athshlánúcháin (tráchtála agus neamhthráchtála) iad.
- Rinne an Chuideachta Beartas maidir le Freagracht Shóisialta Chorparáideach a fhorbairt agus a fhoilsiú ina gcuirtear béim ar a tiomantas do chórais chomhaimseartha agus éifeachtacha a fhorbairt agus dea-Fhreagracht Shóisialta Chorparáideach a aithint mar a bheith chomh tábhachtach céanna le príomhbhreithnithe gnó eile.
- Rinneadh dul chun cinn mór ó thaobh spriocanna an Phlean Straitéisigh 2012-2016 a bhaint amach.
- Tá an Chuideachta ar bord lena cuid oibre maidir leis an bPlean Straitéiseach 2013-2017 a fhaomhadh agus a chur faoi bhráid na Roinne Iompair agus na Roinne Airgeadais faoin spriocdháta.

Infheistíocht Chaipitiúil

Ba ionann na méideanna breise caipitiúla agus €0.638 milliún sa bhliain. Baineann an méid is suntasaí le huasghrádú Chóras VTS na cuideachta. Bhí an córas a bhí ann ceithre bliana dhéag d'aois agus i dtéarmaí trealaimh dá leithéid, bhí sé ag imeacht i léig go gasta. Rinneadh €335 míle a chaipitliú in 2012 chun uasghrádú iomlán a dhéanamh ar an gcóras agus chun na costais réachtála agus chothabhála a laghdú don todhchaí ag an am céanna. Dá dteipfí an infheistiú a dhéanamh bheadh ár gcumais VTS reatha iomarcach agus ní bheimis ábalta árthaí móra a ghlacadh le linn na dtréimhsí drochaimsire.

Rinneadh €180 míle a infheistiú sa bhonneagar, €125 míle de a bhain le hathdhearadh agus forbairt an Bhealaigh Isteach Thoir go Port na Fhainge.

Dearbhaím go gcloítear leis na treoirínte maidir le breithmheas agus bainistiú ar thograí caiteachais caipitil (Guidelines for the Appraisal and Management of Capital Expenditure Proposals).

Rialachas Corparáideach

I gCuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge in 2012, d'éirigh roinnt Stiúrthóirí as oifig, rinneadh ceapachán ar Stiúrthóirí nua agus athcheapachán ar bheirt Stiúrthóirí.

Glacann Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge go hiomlán leis an *gCód Cleachtais um Rialachas Comhlachtaí Stáit*. Rinneadh athbhreithniú ar an gCuideachta go luath sa bhliain 2008, le hathbhreithnithe athleanúna a rinneadh in Eanáir 2009 agus arís i Feabhra 2010 i bhfianaise an Chóid Chleachtais leasaithe a eisíodh i Meitheamh 2009. Dearbhaíodh sna hathbhreithnithe sin go raibh an Chuideachta comhlíontach maidir le gach réimse den Chód amhail 2010. Rinne an Bhainistíocht athbhreithniú eile i gcomhair 2011 agus 2012 agus fuarthas go raibh an Chuideachta ag cloí leis an gCód i ngach cáil arís.

Bhuail Coiste Bainistíochta Riosca an Bhoird le chéile trí huair le linn 2012 faoi Chathaoirleacht Joe Treacy. Is é is aidhm leis an gCoiste Bainistíochta Riosca forbairt agus cur i bhfeidhm Bheartas Bainistíochta Riosca na cuideachta a chinntiú; chun a chinntiú go bhfuil na nósanna imeachta cuí i bhfeidhm chun riosca a shainaithint, a mheasúnú agus a bhainistiú; chun monatóireacht a dhéanamh ar chur i bhfeidhm na nósanna imeachta sin ag an bhfoireann bainistíochta, agus tuairisc a thabhairt don Bhoird de réir mar is gá. I ndiaidh athbhreithniú a dhéanamh ar bhallraíochtaí an Choiste, ceapadh Michael Finucane mar Chathaoirleach an Choiste ón 14 Nollaig 2012. Tá bainistíocht riosca ina mhír ar an gclár oibre fós ag gach Cruinniú Boird.

Tá sé d'aidhm ag an mBord, trí bhainistíocht feidhmiúcháin, córas rialaithe inmheánaigh airgeadais a oibriú a mhaolódh rioscaí rithabhachtacha ó thaobh gnó agus cúrsaí airgeadais agus a bheidh ar chomhréir leis na treoirlínte maidir le rialachas corparáideach freisin. Rinne an Coiste Iniúchta, faoi chathaoirleacht an tUasail Eamon Mac Sheoinín.

Tá monatóireacht agus athbhreithniú an Bhoird ar éifeachtacht an chórais rialaithe inmheánaigh airgeadais bunaithe ar obair an lucht bainistíochta laistigh de Chuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge a fhorbraíonn agus a chothaíonn an chreatlach rialaithe airgeadais, trína chaighdeán dearbhaithe cáilíochta ISO9001; ar an Iniúchóir Inmheánach, ar an gCoiste Iniúchta a dhéanann maoirseacht ar an Iniúchadh Inmheánach, agus ar nótaí tráchta ón Iniúchóir Seachtrach ina litir bhainistíochta. D'fheidhmigh Deloitte mar Iniúchóirí Inmheánacha ó 2008 go dtí 2012 agus chuir siad an clár comhaontaithe oibre ón bPlean Iniúcháireachta Inmheánaí 2012 i gcrích arna fhaomhadh ag an mBord an 16 Nollaig 2011 go hiomlán le linn na bliana. I ndiaidh próiseas soláthair rathúil, ceapadh PricewaterhouseCoopers mar Iniúchóirí Inmheánacha ar feadh tréimhse tosaigh trí bliana ó mhí na Nollag 2012.

Tá roinnt príomhchóras eile faoi réir iniúchta freisin. Ós rud é go bhfuil na córais agus na nósanna imeachta sin i bhfeidhm, dearbhaím go bhfuil an Chuideachta ag comhlíonadh na dTreoirlínte maidir le Rialachas Corparáideach agus na gCód Cleachtais a d'eisigh an Roinn.

Luach Saothair

Comhlíonann Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge Treoirlínte an Rialtais faoi tháillí an Stiúrthóra a íoc agus beartas Rialtais maidir le pá an Phríomhfheidhmeannaigh agus pá gach fostaí de chuid Comhlacht Stáit. Tugadh íocaíocht bhónais don Phríomh-Oifigeach Feidhmiúchán le linn na bliana.

Comhlíonadh na Reachtaíochta

Ar feadh m'eolais agus mo thuairime comhlíonadh ceanglais reachtúla uile na Cuideachta.

Forbairt ó dheireadh na bliana i leith

D'fhaomh an Bord ceannach na talún ag Faing a ceannaíodh i ndiaidh conarthaí a cuireadh i gcrích go sásúil. Rinneadh an ceannach sin, ar ceannach straitéiseach é maidir le todhchaí phort Fhainge, a mhaoiniú ó acmhainní airgid thirim dílse.

An todhchaí

Chomh maith le ceannach na talún atá sonraithe thuas, tá sé beartaithe ag an gCuideachta €1.2 milliún a infheistiú i sócmhainní seasta in 2013. Tá an Bord tiomanta go hiomlán don fhís straitéiseach sin arna leagan amach i Máistirphlean na Sionainne agus Fhainge a sheachadadh agus chun na críche sin, beidh feidhmiú na bpríomh-tháirgí insóláthartha arna sainaitheint sa Phlean á chur i bhfeidhm aige.

Ba mhaith liom buíochas a ghabháil le mo chomh-Stiúrthóirí as ucht a gcuid oibre leanúnaí thar ceann na cuideachta le linn na bliana. Cuirim fáilte roimh an Uasal Pádraig Cleary, an Uasal Michael Finucane agus an Uasal Conal Henry mar chomhaltaí úra an Bhoird agus roimh an Uasal Edmund Jennings agus an Uasal Joe Treacy a athcheapadh. Tugaim aitheantas le buíochas don obair a rinne iarchomhaltaí nár Stiúrthóirí iad a thuilleadh. Thar ceann an Bhoird ba mhaith liom buíochas a ghabháil leis an lucht bainistíochta agus leis an bhfoireann as a gcuid iarrachtaí agus a gcuid comhoibrithe le linn 2012 maidir le tacú leis an treoir atá á cur ar fáil ag an mBord.

Micheál O'Coileáin
Cathaoirleach
Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge
8ú Aibreán 2013

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge

(Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Tuarascail Corparáideach Rialtais

Freagraíocht do Choras Smachta Airgeadais Inmhéanach

Thar cheann Bord na Stiúrthóirí do Chomhlacht Calafort na Sionainne agus Fhainge, adhmaíonn ár freagrecht i gcóir córas éifeachtach do smachtú airgeadais inmhéanach a choimeád agus é a bheith ag feidhmiú.

Níl an córas in ann ach dearbhú reasúnta a thabhairt agus ní dearbhú iomlán go bhfuil a gcuid sochmhainní cosanta, idirbheart cinntithe agus taifead do na cuntais tógtha agus go mbeidh cosc le aon bhotún no aon mírialtaí nó fiú iad a bhrath thar am.

Príomh Imeachtaí Smachta

Tá céimeanna tógtha ag an mbord I rith na mbliana 31 Nollaig 2012 chun cinntiú go mbeidh smacht timpeallachta tógtha

- Ag sainmhíniú freagrachtaí an bhainistíochta tá pearsanra cáilithe fostaithe agus dualgais leithdháilte go cóir eatarthu agus leithscaradh déanta ar dhualgais nuair is féidir;
- Coras a leagann amach chun ghníomhaíochtaí a fhaireachán agus sochmhainní na hEagraíochta a chosaint;
- Córas cuimsitheach buiséadaithe a bheith ann le buiséad bliantúil a dhéanfaidh an Coiste Iniúchta athbhreithniú air agus a cheadóidh an Bord. Tuairisí míosúla á gcur ar fáil do Bhord ina ndéantar monatóireacht ar fheidhmíocht i gcoinne buiséid agus ina n-aithnítear aon éagsúlachtaí ábhartha a tharlaíonn.
- Traenáil a chur ar fáil do na Stiúrthóirí an Bhoird nua agus láithreach, ar a bpáirt agus a gcuid freagrachtaí;
- Tá an Chomhcoiste Iniúchoireachta gealta ar a bpáirt agus a gcuid freagrachtaí i rith an treimhse atá faoi athbhreithniú.
- Comhlíonadh an turasascáil Corparáideach Rialtais lastigh den Comhlacht.
- Beartas Bainistíochta Rioscaí a fhorbairt agus a bhunú le príomhríoscaí gnó a shonrú agus a mheas trí bhíthin :-
 - Náidúr na bpríomhríoscaí gnó atá ag bagairt ar an eagraíocht a aithint
 - Measúnú a dhéanamh ar thionchar an ollríosca dá dtarlódh sé agus an seans atá ann go dtarlódh sé (airgeadais tugtha san áireamh)
 - Na rialacháin atá curtha i bhfeidhm chun ollríosca a mhaolú a aithint
 - Athmheasúnú a dhéanamh ar na ríoscaí a thógtar ag cur san áireamh na rialacháin atá curtha i bhfeidhm le féachaint an bhfuil an bunríosca bainteach ar leibhéal atá inghlactha nó a d'fhéadfaí é a láimhseáil
 - Duine a ainmniú a bheadh freagrach as déileáil le gach ríosca a aithnítear
 - Straitéisí eile a aithint nuair is gá é sin chun príomhríoscaí a bhainistiú
 - Athnuachan rialta agus nuashonrú a dhéanamh ar phróiseas a bhaineann le Ríosca Gnó
 - Tá Bainistíocht Riosca ina bhuanmhír ar an gclár oibre ag gach cruinniú sceidealaithe de chuid an Bhoird.
- Nósanna imeachta a bhunú a ligean d'fhostaithe na Cuideachta tuairisciú a dhéanamh, ar bhonn rúnda, ar aon mhír sa tuairisciú airgeadais nó in aon ábhar eile. Scrúdófar a leithéid de chásanna go mion.
- Leanúint ar aghaidh ag deimhniú Caighdeán Dearbhaithe Cáilíochta ISO 9001:2008;

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge (Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Tuarascáil Corparáideach Rialtais (ar lean)

- Tá an fheidhm Iniúchta Inmheánaigh tugtha do dhream seachtrach. Comhaontaítear obair na hiniúcháireachta inmheánaí tar éis dul i gcomhairle leis an lucht bainistíochta agus leis an gCoiste Iniúcháireachta. D'fheidhmigh Deloitte mar Iniúcháirí Inmheánacha ó 2008 go dtí 2012. D'aontaigh an Bord ar an gClár Iniúchta Inmheánaigh do 2012 16ú Nollaig 2011. Is de réir Cód Creatlaí um Shárchleachtais atá leagtha amach i gCód Cleachtais um Rialachas Eagraíochtaí Stáit a fheidhmíonn an soláthraí Seirbhíse Iniúchta Inmheánaigh agus tá sé freagrach go díreach don Choiste Iniúchta. Tá an tIniúcháir Inmheánach freagrach don Choiste Iniúchta agus cuireann sé a chuid oibre faoina bhráid. Léiríonn na tuairiscí Iniúchta Inmheánaigh a chuirtear faoi bhráid an Choiste Iniúchta tuairim an Iniúchára Inmheánaigh ar leordhóthanacht na rialuithe atá athbhreithnithe. I ndiaidh próiseas soláthair rathúil, ceapadh PricewaterhouseCoopers mar Iniúcháirí Inmheánacha ar feadh tréimhse tosaigh trí bliana ó mhí na Nollag 2012.

Tá monatóireacht agus athbhreithniú an Bhoird ar éifeachtacht an chórais inmheánaigh um rialú airgeadais bunaithe ar obair an lucht bainistíochta laistigh de Chuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge a fhorbraíonn agus a chothaíonn an creatlach rialaithe airgeadais, ar an iniúcháir inmheánach, ar an gCoiste Iniúchta a dhéanann maoirseoireacht ar an Iniúchadh Inmheánach, agus ar nótaí trácha ón Iniúcháir Seachtrach ina litir bainistíochta.

Tá athbhreithniú déanta ag an mBainistíocht ar éifeachtúlacht an chórais rialála airgeadais. I dirmheánaí sa bhliain a chríochnaigh ar an 31 Nollaig 2012. Cuireadh an t-athbhreithniú seo os comhair an Choiste Iniúchta a mhol don Bhord é.

Michéal O'Coileáin
Cathaoirleach
Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge

8ú Aibreán 2013

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge

(Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Athbhreithniú Oibriúcháin

Ba bhliain an-rathúil eile í 2012 do Chuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge. Léiríodh feabhas i dtorthaí 2012 i bpríomhtháscairí feidhmíochta um airgeadas oibriúcháin agus bhí an Brabús Oibriúcháin giota maith chun cinn ón méid a tuairiscíodh in 2011. Faoi mar a sonraíodh i ráiteas an Chathaoirligh bhí an tréchur tonnáiste níos mó ná 10m tona arb ionann é sin agus fás bliain le bliain de 2.0%. Dá réir sin, tá an tréchur SFPC ar ais ag na leibhéil chéanna a chonacthas go deireanach in 2008 ag léiriú go bhfuil an geilleagar níos láidre ná mar a chreidimid go ginearálta. Agus é seo á scríobh níl na figiúirí OTN ar fáil ach tá sé á thabhairt le tuiscint ag tráchtairí anois gur fhás an geilleagar thart ar 2% OTN, ag léiriú go bhfuil Éire ar cheann de na gníomhairí is fearr arís i Limistéar an Euro. Go sonrach, cé nár raibh ach fás 0.6% ar allmhairí, arb ionann é agus an cion is mó den tréchur tonnáiste SFPC, le linn 2012, léirítear go raibh ár bhfeidhmíocht tonnáiste measartha láidir nuair a rinneadh é a thagarmharcáil i gcoinne na gníomhaíochta náisiúnta.

Baineann na príomhspreagthaigh a bhí mar bhonn agus thaca ag ár bhfeidhmíocht tonnáiste 2012 leis na hearnálacha talmhaíochta agus fuinnimh. Bhí iarmhairt dhearfach ag drochaimsir 2010 a raibh bunús maith leis agus bhí allmhairí bia ainmhithe go háirithe láidir le linn cheathrú 4. Mar an gcéanna, bhí iarmhairt an-dearfach ag an athstruchtúrú leanúnach sa mhargadh leithdháilte breoslaí baile chomh maith. I gcomhthéacs giniúna fuinnimh leanann gaolmhaireachtaí praghais ar mhargáí tráchtearraí domhanda ag gluaiseacht i dtreo fhabhrach ag neartú allmhairí tonnáiste mar a rinne an iompórtáil d'fhardail straitéiseacha a rinne an Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta ag a saoráid stórála domhainmhara straitéiseach náisiúnta 140 míle tona ar Oileán Thairbirt a coimisiúnaíodh le gairid. Is iad na táscairí nuair a scríobhadh é seo gur chobhsaigh an earnáil infheistíochta le linn 2012, ach níl mórán gníomhaíochta san earnáil tógála faoi láthair agus dá bhrí sin tá na trádálacha builc agus briste builc le haghaidh na hearnála sin ag tearcfheidhmiú fós.

Maidir leis an airgeadas, thaifead an SFPC feidhmíocht airgeadais an-láidir agus cé nach raibh athrú ar bith ar an láimhdeachas ag €10.1m, mhéadaigh an brabús oibriúcháin go dtí os cionn €3m (2011:€2.9m) den chéad uair riamh a léiríonn méadú bliain ar bhliain de 6.6%. Ag cur san áireamh gur mhair an láimhdeachas sin ina stad bhí an méadú sin sa bhrabúsacht spreagtha ag éifeachtúlacht mhéadaithe sa ghnó arna léiriú ag an méadú sa chorrach oibriúcháin go dtí 30.2% (2011: 28.2%). Tagann an méadú sin sa chorrach ónár bhfócas leanúnach ar uasmhéadú ioncaim agus rialú costas agus léiríonn sé méadú faoi chúig sa chorrach i gcomparáid le leibhéal 2006. Ag €7m (2011: €7.3m) go stairiúil tá costais oibriúcháin agus riaracháin ag a leibhéal is ísle agus ag na paraiméadair reatha tréchuir agus oibriúcháin, creidimid go gcothromóidh na leibhéal fíorchostais. Creidimid go bhfuil go leor acmhainní againn anois chun seirbhísí éifeachtacha iomaíochta a chur ar fáil dár gcustaiméirí ach maidir le staid iomaíoch an phoirt go ginearálta, tá roinnt réimsí seirbhíse neamhdhírí áirithe nach bhfuil iomaíoch fós nuair a dhéantar iad a thagarmharcáil i gcoinne piarphort agus tá sé beartaithe againn aghaidh a thabhairt orthu sin sa ghearrthearma.

Cé go bhfuil brabúis láidre bhunlíne á dtuairisciú againn tá oibleagáidí substaintiúla os comhair na Cuideachta i gcomhthéacs dliteanais phinsean, riachtanais seirbhísithe fiachas, a cláir um infheistíocht chaipitiúil agus riachtanais níos troime óna scairshealbhóir i bhfoirm íocaíochtaí díbhinne méadaithe. Dá bhrí sin, tá sé riachtanach go gcoinneoidimid an treocht suas sa bhrabúsacht a tuairiscíodh le blianta beaga anuas d'fhonn na hoibleagáidí sin a chomhlíonadh amach anseo. Go deimhin i ndiaidh na hoibleagáidí sin a chur san áireamh le linn 2012 ghin an Chuideachta glansreabhadh airgid imeallach de €22 míle go díreach.

Mar a tuairiscíodh roimhe seo leanann ár gClár Comhardaithe ag éirí níos láidre ag léiriú feidhmíocht oibriúcháin fheabhsaithe sna blianta beaga anuas arna léiriú le leibhéal leachtachta agus ghíarála nár gnóthaíodh le fada. Tá riachtanais mhaoiniúcháin shuntasacha sainaitheanta sa chlár um infheistíocht chaipitiúil a bhí mar bhonn lenár Máistirphlean 30 bliain, Fís 2041, a lainseáladh le gairid agus is é an dúshlán dá bhrí sin an saorshreabhadh airgid a mhéadú. Is iad an dá phríomhréimse a úsáidfidimid chun aghaidh a thabhairt ar an dúshlán sin na méaduithe réamh-mheasta ó fhoinsí ioncaim arna sainaitheint i bhFís 2041 agus trí thogra um maoiniú pinsean a chur isteach, sa ghearrthearma, chun aghaidh a thabhairt ar na heasnaimh phinsin.

Creidiúnaithe Fadtéarmacha

Laghaigh an fiachas go €13.3m ón mbuaic in 2008 de €17.6m in ainneoin an chaiteachais infheistíochta shuntasacha de €5.8m a tabhaíodh ó 2008 go dtí seo. Tá an Chuideachta fós tiomanta d'infheistiú ina bonneagar thar an ngearrthearma, an meántearma go dtí an fadtéarma faoi mar atá léirithe ina Máistirphlean, Fís 2041. Lena chois sin, i ngeall ar a feidhmíocht oibriúcháin láidir le blianta beaga anois bhí sí ábalta an treocht um laghdú fiachas arna léiriú ag gearrthearma an-fheabhsaithe de 35% (2011:40%) a choimeád. Maidir le hoibleagáidí pinsean fadtéarmacha, tháinig laghdú de thart ar €1.3m ar an nglan-easnamh i ngeall ar ranníocaíochtaí fostóirí a mhéadaigh go suntasach, feabhas ar feidhmíocht sócmhainní agus athruithe ar bhoinn tuisceana achtúireacha. Faoi mar a luadh, táimid ag ullmhú togra maoiniúcháin faoi láthair atá comhsheasmhach leis an gcreat caighdeánach maoiniúcháin úr arna tharraingt anuas ag an mBord Pinsean le linn 2012. Déanfar iarracht sa togra maoiniúcháin sin aghaidh a thabhairt ar an easnamh pinsean thar an bhfadtéarma agus dá réir sin tabharfaimid aghaidh ar na bundliteanais chomh treallúsach agus is féidir faoin gcreat maoiniúcháin. Tá an cur chuige sin riachtanach agus na riachtanais chaipitiúla a sainaitníodh i gClár um Infheistíocht Chaipitiúil na Cuideachta á gcur san áireamh d'fhonn fás gnó amach anseo a chumasú agus éilimh díbhinne na scairshealbhóirí a chomhlíonadh.

Caiteachas Caipitil

Rinne an tAire Leo Varadkar ár Máistirphlean, Fís 2041, a lainseáil an 22 Feabhra 2013. Creidimid go bhfuil an plean seo réadúil, insroichte agus uailmhianach agus tá riachtanais shuntasacha cumais sainaitheanta ann chun fás amach anseo a éascú. Déanfar a lán den chumas sin a chur i bhfeidhm de réir a chéile thar thréimhse an phlean agus spreagfaidh éileamh tonnáiste é. Lena chois sin, tá Fís 2012 dlúth-aillínithe leis an gCreatphlean Comhtháite Straitéiseach (SIPF) i gcomhair Inbhear na Sionainne, ar plean spásúil é atá tacaithe ag na húdaráis phleanála agus chomhshaoil agus ina sainaitnítear roinnt láithreáin domhainmhara úra (20m+) amhail Oileán Fhainge maidir le tionscail a bhaineann leis an muir lena n-áirítear beartlann dhomhain a sholáthar. Táimid ag tnúth le hoibriú leis na scairshealbhóirí go léir i dtreo Fís 2041 a chur i bhfeidhm agus sonraímid go n-áirítear leis forbairt an dá bhonneagair inmheánaigh (maoinithe ag SFPC) amhail soláthar céanna úra agus bonneagar na nascachta seachtraí (maoinithe ag tríú páirtithe). Áirítear leis na tionscadail shuntasacha a sainaitníodh i bhFís 2041 atá le seachadadh sa ghearrthearma go dtí an fadtéarma Inlíonadh an Lamairne Thoir ag Faing a chosnóidh thart ar €12m agus athshonrú líne iarnróid Luimnigh agus Fhainge. Tá an dá thionscadal sin ina n-ábhar maidir le hiarratas ar mhaoiniú faoin nglao tairisceana Ten-t 2013.

Tá an caiteachas caipitiúil a tabhaíodh le linn na bliana mar atá léirithe sna Ráitis Airgeadais.

An Comhshaoil

Tá an Bord agus an lucht bainistíochta tiomanta d'fheabhas leanúnach a chur ar a gcórais bhainistíochta um chomhshaoil, sláinte agus sábháilteachta. Rinneadh dul chun cinn suntasach le linn 2012 toisc gur ghnóthaigh an Chuideachta an creidiúnú OHSAS 18001 agus gabhaim mo bhuíochas leis an bhfoireann go léir a raibh páirt thábhachtacha acu maidir leis an gcaighdeán sin a ghnóthú. Tacóidh ár rún creidiúnú a ghnóthú maidir leis an gcaighdeán PER Ecoports le linn 2013 leis an gcomhdhlúthú agus comhtháthú leanúnach ar na córais EHS. Le linn 2012 rinneamar infheistíocht shuntasach sa réimse sin agus rinneamar caiteachas suntasach a bhuiséadú in 2013 chun tuilleadh feabhais a chur ar ár n-acmhainní EHS.

An Todhchaí

Faoi mar a luadh, lainseáil an tAire Iompair, Turasoireachta agus Spóirt Fís 2041. Tá Fís 2041 deartha thart ar phríomhréimsí geografacha Inbhear na Sionainne, Phort Fhainge agus Dhugaí Luimnigh. Tá aischuir Chreatphlean Comhtháite na Sionainne curtha san áireamh inti agus tá sí comhsheasmhach leo. Sainaitnítear a lán deiseanna corraitheacha i bhFís 2041 amhail dúbailt réamh-mheasta na trádála bliantúla ó 10m tona inniu go dtí 20m tona faoi 2041. Is spriocanna atá chomh tábhachtach céanna maidir le Fís 2041 iad inrochtaineacht fheabhsaithe don trádáil mar aon le comhtháthú níos fearr de na poirt leis an bhfabraic uirbeach ionas go mbeadh na pobail agus na poirt ábalta oibriú i gcomhréir lena chéile. Beidh a dúshlán féin ag baint leis an bhfás sin sa trádáil agus tá muinín againn go bhfuiltear agus go mbeifear ábalta iad sin a bhainistiú go rathúil. Sainaitnítear na príomhghníomhartha a theastaíonn chun spriocanna dá leithéidí a bhaint amach i bhFís 2041 amhail iad seo a leanas;

- Beart domhain (thart ar dhréacht 20m) a sholáthar ag Faing agus leathnú leanúnach ar an mbonneagar atá ag Faing cheana d'fhonn caipitliú a dhéanamh ar an treocht i gcomhair árthaí níos mó
- Na naoi láithreán birt dhomhain straitéiseacha a chur chun cinn san SIFP maidir le hinfheistíocht a bhaineann leis an muir
- Athshonrú na líne iarnróid ó Luimneach go Faing
- Uasghrádú ar an N69
- Criosú talún a ghnóthú chun leathnú poirt a éascú
- Sócmhainní neamhchrua a éagsúlú ag Luimneach trí ainmniú téamaithe amhail an Pháirc an Fhuinnimh Mhuirí a chur chun cinn
- Beidh úsáid éifeachtúil as sócmhainní reatha ina phríomh-chomhpháirt maidir le straitéis talún amach anseo agus maidir le leathnú bhonneagar an Phoirt a phleanáil
- Feabhas a chur ar chumas amhairc Dhugaí Luimnigh agus Phort Fhainge mar aon le feabhas a chur ar ár gcuidreamh le pobail áitiúla trí thionscnaimh éagsúla um fheasacht an phobail a thabhairt isteach

Agus é faoi threoir an SFPC, teastóidh bainteacht agus tacaíocht scairshealbhóirí i gcomhair chur i bhfeidhm Fhís 2041. Tá muintín againn go bhfuil na scairshealbhóirí go léir chomh spreagtha agus chomh tiomanta céanna ó na comhairliúcháin fhairsinge a rinneadh le linn a ullmhúcháin maidir le cuidiú a thabhairt nuair is féidir le Fís 2041 a chur i bhfeidhm. Tá sé beartaithe go mbeidh Fís 2041 ina phlean dinimiciúil agus éascófar athbhreithnithe tréimhsiúla ionas go bhfabhródh sí ar aon dul le cúinsí a bheidh ag athrú.

In ainneoin na ndeiseanna go léir a sainaitníodh i bhFís 2041 tá roinnt bagairtí ann chomh maith a d'fhéadfadh maolú i gcoinne a chur i bhfeidhm rathúil. Rinneadh breac-chuntas orthu sin i dtuarascálacha bliantúla roimhe sin agus áirítear iad seo a leanas orthu;

- Tá próiseas na hurthrá fós ársa agus neamh-oiriúnach don fheidhm, sonraímid agus fáiltímid roimh an gcomhairliúchán reatha a thionscain rannán na hurthrá ach tá an dul chun cinn maidir leis an gcóras a nuachóiriú i bhfad rómhall agus tá fianaise láidir ann go bhfuil infheistíocht shubstaintiúil á cailleadh ag Ireland Inc mar thoradh air sin. Ba é an aidhm an t-am seo anuraidh go mbeadh Bille um Urthrá ag an dréachtchéim in 2012.
- Ainmniú pSPA Inbhear na Sionainne. Tá an chuma ann go bhfuil an próiseas athbhreithnithe maidir leis an ainmniú seo, ar chuir an SFPC ina choinne, loicthe. Ag cur san áireamh impleachtaí an ainmnithe seo tá tuarascáil déanta againn ina léirítear go bhfuil cineálacha malartacha cur chuige ann atá comhsheasmhach le Treoracha Natura ach, go tábhachtach, a chumasaíonn forbairt a chur i bhfeidhm amach anseo. Maimid arís go mbreathnódh an tAire ábhartha, an NPWS agus oifigigh na Roinne ar an tuarascáil seo agus go sonródh siad gur glacadh go forleathan leis an modheolaíocht a mholtar inti in áiteanna eile in Éirinn, an Ríocht Aontaithe agus san Eoraip.
- Oireann Inbhear na Sionainne go sonrach do thionscadail mhórscála a bhaineann le fuinneamh. Go deimhin aithníonn an SIFP an fhíríc sin faoina théama forbartha fuinnimh atá bunaithe ar acmhainneacht domhainmhara an Inbhir agus bonneagar greille thaobh an chladaigh atá ann cheana. Is cosúil go mbeidh na cineálacha tionscadal fuinnimh atá beartaithe faoi Fhís 2041 agus an SIFP faoi réir próiseas rialála CER. Dá réir sin, i ngeall ar thábhacht dhóchúil réigiúnach agus náisiúnta na dtionscadal sin ba cheart go

mbeadh próiseas toilithe an CER chomh trédhearcach, éifeachtúil agus cairdiúil d'infheisteoirí agus is féidir. Cosnaíonn próiseas neamhéifeachtach am, airgead agus méadaíonn sé an riosca go do-athraitheach nach rachaidh tionscadal chun cinn. Iarrimid faoi seach go ndéanann na rialtóirí athbhreithniú ar a gcórais agus iad a thagarmharcáil i gcoinne an chleachtais idirnáisiúnta is fearr d'fhonn feabhas a chur ar staid iomaíoch Ireland Inc sa spás infheistíochta díri coigríche.

Ar deireadh, i ngeall gur chuir an rialtas margaí athstruchtúraithe i gcrích maidir le fiachas na tíre agus go bhfuiltear ag súil go mbeidh gníomhaíocht an gheilleagair i measc na gníomhaíochta is fearr i Limistéar an Euro le haghaidh 2013, ba cheart go scaipfeadh na glaonna leanúnacha ar dhéine agus chuirfeadh sé sin muinín arís sa gheilleagar baile. Tá sé ar chumas an SFPC anois tairbhe a bhaint as athbheochan eacnamaíoch agus tá treochar soiléir leagtha amach aige maidir le fás i bhFís 2041 tríd an acmhainneacht a thugann buntáiste domhainmhara Inbhear na Sionainne a réadú. Táimid chomh tiomanta céanna do sheirbhísí ar phraghsanna iomaíocha a chur ar fáil dár gcustaiméirí i ngach réimse de na hoibríochtaí poirt agus leanfaimid d'aghaidh a thabhairt ar na réimsí sin nach bhfuil iomaíoch fós in 2013.

Buíochas

Ba mhaith liom buíochas ó chroí a ghabháil lenár gcuid fostaithe uile as an obair chrua a rinne siad agus as an díograis a léirigh siad le linn na bliana. Is mór againn gach a ndearna siad.

Ba mhaith liom buíochas a ghabháil leis an gCathaoirleach agus na Stiúrthóirí as cúnamh agus treoir a thabhairt domsa agus don fhoireann bhainistíochta le linn na bliana. Táim buíoch freisin d'fhoireann na Rannóige Iompair Muirí, ar cuid den Roinn Iompair Í, as an gcabhair a thug siad dom i rith na bliana.

Mar fhocal scoir, ba mhaith liom buíochas a ghabháil lenár gcuid custaiméirí as a gcuid tacaíochta le linn na bliana. Tá súil agam go leanfaidh siad den tacaíocht chéanna sna blianta atá amach romhainn.

P. ó'Céitinn
Príomhfheidhmeannach
Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge

8ú Aibreán 2013

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge **(Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas**

Tuairisc Neamhspleach an Iniúcháir

Tuairisc neamhspleach an iniúcháir do baill Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge (Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus a fochuideachta gnóthas.

Tá iniúchain déanta againn ar na Ráitéis Airgeadais do Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge Teoranta don bliain dár gcríoch 31 Nollag 2012 ar leathanachaí 19 go dtí 38 atá ullmhaithe faoi an comhdháil costas stairiúil agus an polasaí cuntasáíochta atá leagtha amach ar leathanachaí 17 go dtí 18.

Dualgasáí na Stiúrthóirí agus Iniúcháirí faoi seach

Mar atá ráite i Dualgasáí Ráitís na Stiúrthóirí ar leathanach 3 tá stiúrthóirí na comhlachta freagrach as ucht ullmhúcháin na Ráitís Airgeadais i gcomhréireacht an dlí cóir agus caighdeán cuntasáíochta na hÉireann.

Sé ár ndualgas ná iniúcháin a dhéanadh ar na ráitéis airgeadais i gcomhréireacht leis an dlí cóir agus na riachtanasaí agus caighdeán cúí iniúcháin at leagtha síos ag an mBord Iniúcháin Cleachtaí i nÉireann agus Sasana.

Tá an tuairisc seo déanta do scairsealbhóirí an chomhacht amháin, mar aon le Rannóg 193 do Acht na Comhlachtaí, 1990. Tá an obair iniúcháin déanta sa chaoi gur féidir linn ríocht a thabhairt do scairsealbhóirí na comhlachta na h-abhair ina bhfuil gá dúinn ríocht a thabhairt ar an tuairisc iniúchoir agus ní le aon cúis eile. Go ceann scríbe an dlí, níl muid freagracht do aon duine ach amháin an comhlacht agus scairsealbhóirí an chomhacht mar aonad, as ár n-obair iniúchoireachta, don tuairisc seo, no aon barúil atá cruthaigh againn.

Cuireann muid tuairisc ar fáil duit in ár dtuairim go bhfuil na ráitéis airgeadais ag tabhairt pictiúr ceart agus cóir agus go bhfuil siad ullmhaithe i gceart agus i gcomhréireacht le Acht na Comhlachtaí 1963-2012. Tugann muid tuairisc freisin inár dtuairim má choinnigh an comhlacht leabhraá cuntais i gceart, má bhí cás airgeadais ag dáta an clár comhardaithe ina gcaithfaidh an chomhlacht glaoh ar chruinniú ginearalta neamhghnach agus ma ta an t-eolais i Tuairisc na Stiúrthóirí mar a cheile leis na ráitéis airgeadais. Chomh maith le sin, tugann muid le rá má tá an t-eolais agus na iniúchain uile faighte againn don iniúchain agus má tá clár comhardaithe an comhlacht agus an cuntas ar brabús agus cailiteanas mar a cheile le na leabhraí cuntais.

Cuireann muid tuairisc ar fáil do na scairsealbhóirí, inár dtuairim má ta aon eolas nach bhfuil tugtha mar gheall ar luach saothair na stiúrthóirí agus idirbheart na stiúrthóirí atá riachtanach de réir dlí agus má tá se practiúil an t-eolas seo á cuir san áireamh inár dtuairisc. Léigh muid Tuairisc na Stiúrthóirí agus deanann muid machnamh ar aon ní inár dtuairisc ma thagann muid ar an n-eolais faoi aon ráitéis atá as bealach ann. Níl muid freagracht as aon eolas eile.

Déanaimid athbhreithniú ar cibé acu an léiríonn nó nach léiríonn an ráiteas maidir leis an gcóras um rialú inmheánach airgeadais a cheanglaítear faoin gCód Cleachtais maidir le Rialachas Comhlachtaí Stáit a rinneadh i dTuarascáil na Stiúrthóirí go gcloíonn an Chuideachta le Mír 13.1 (iii) den Chód agus go bhfuil sé comhsheasmhach leis an bhfaisnéis a bhfuilimid ar an eolas faoi ónár obair iniúchoireachta maidir leis na ráitís airgeadais agus tuairiscimid mura bhfuil. Ní cheanglaítear orainn breathnú ar cibé an gclúdaíonn nó nach gclúdaíonn ráitís an Bhoird maidir le rialú inmheánach na rioscaí agus na rialuithe uile, nó tuairim a thabhairt ar éifeachtúlacht nósanna imeachta um rialachas corparáideach na Cuideachta nó a nósanna imeachta riosca agus rialaithe.

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge (Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Tuairisc Neamhspleach an Iniúcháir (ar lean)

Bun tuairim an iniúcháir

Rinneadh muid treoir ar an iniúchain i gcomhréir leis an caighdeán iniúchain atá isithe ag an Bord Cleachtadh Iniuchain. Cuireann an iniúchain san áireamh scrudú, ar buan triail, ar fianaise atá cuí don mhéid agus do na nochtacháin sna ráitéis airgeadais. Tugann se san áireamh freisin na meastacháin tromchiallach cáinmheas agus breithiúnais atá déanta ag na stiúrthóirí i réiteach na ráitéis airgeadais, agus má tá na polosaí cuntasaióchta cuí do chursaí an chomhlacht, cuireadh i bhfeidhm comhsheasmhacht agus nochtadh sách oiriúnach.

Leag muid amach agus chomhlíon muid an iniúchain leis an t-eolais agus na miniúcháin ar fad a cheap muid a bhí riachtanach dúinn chun i ndóthain fianaise a fháil chun cinntiú dúinn go raibh na ráitéis airgeadais saor ó abhar mí-ráitéis, más le cuis calaois nó aon ábhar neamhrialta nó le botún. Ag tabhairt ar dtuairimí rinneadh muid meastóireacht ar an sách oiriúnach iomlán i leagann amach an t-eolais sna ráitéis airgeadais.

Tuairim

Inár dtuairim tugann na ráitis airgeadais radharc cóir agus fíor i ngothaí an chomhlacht agus an ghrúpa ar an 31 Nollag 2012 agus an brabús agus ráiteas faoi shreabhadh airgid an ghrúpa don bhliain atá críochnaithe agus atá leagtha amach de réir Acht na Comhlachtaí 1963 – 2012 agus an Pobail Eorpach (Comhlachtaí Grúpa Contasai) Rialacháin 1992.

Fuaireamar an t-eolais agus na miniúcháin a cheap muid a bhí riachtanach don iniúcháin. Inár dtuairim, choinnigh an comhalcht leabhairí cuntasaióchta cuí. Tá na ráitéis airgeadais agus na leabhair cuntasaióchta ag aontú lena chéile. Inár dtuairim tá an t-eolais tugtha i Tuairisc na Stiúrthóirí comhsheasmhacht leis an ráitis airgeadais.

Tá glan sochmhainní an chomhlachta mar atá leagtha síos i gclár comhardaithe níos mó na leath an mhéid an scair chaipiteal atá glaoithe suas agus inár dtuairim, ar an mbun sin ní raibh suíomh airgeadais ar an 31 Nollag 2012 faoi Rannóg 40 (1) do Acht na Comhlachtaí (Ceartuacháin), 1983 ina dteastaíonn cruinniú ginearálta neamh-choitianta don chomhlacht.

**Damian Gleeson
Thar Ceann Grant Thornton
Cuntasóirí Cairte agus Iniúcháir Cláraithe
Teach an Mhuileann,
Sraid Anraí,
Luimneach**

Dáta: 8ú Aibreán 2013

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge

(Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Polasáí Chuntasaíocht

Tá na ráitis airgeadais ullmhaithe de reir caighdean chuntasaíocht atá glacadh go ginearálta i nEireann agus i Reacht Eireannach comhreitigh leis na Chomhlachtaí Gníomh 1963 go 2012 agus le rialachan Chomhsheilbh Europach (Cuntasaíocht Grúpa an Chomhlacht), 1992. Tá na caighdeain chuntasaíochta glacadh i nEireann chun na ráitis airgeadais a ullmhu agus radharc fíor agus macanta a tabhairt doibh siud atá foilsithe ag an Institiúid Chuntasoirí Cruthanta i nEireann agus is císithe ag an mBord Caighdean Chuntasaíochta.

Ta na ráitis airgeadais bronnta in euro :-

- (a) **Comhshocrú Chuntasaíochta**
Tá na ráitis airgeadais ullmhaithe faoin chomhshocrú costais stairiúl agus de reir na caighdeain chuntasaíochta atá oiriúnach.
- (b) **Bunadh an chomhdhluite.**
Tá na ráitis airgeadais an ghrúpa chomhdhluite le ráitis airgeadais an chomhlacht agus na fochomhlachtaí.
- (c) **Dúthracht**
Leiríonn dúthracht an iomarca luach macanta ón gcostas gnóthú thar an luach macanta do na sochmhainní glan atá bhainte amach agus atá scríofa amach ón gcuntas brabúis agus cailleanais thar tréimhse 20 bliaina.
- (d) **Laimh-deachas**
Leiríonn laimh-deachas fiúntas na h-earraí agus seirbhísí ag fiúntas an praghas a gearradh gan Cáin Bhreisluacha agus lacaiste tradála.
- (e) **Sochmhainní inlaimhsithe**
Tá costas na sochmhainní inlaimhsithe curtha san aireamh le costas inchurtha díreach agus costaisí coimisiún oiriúnacha. Tá na sochmhainní luaite ag costas luide bailiú dímheas. Tá dímheas ullamh do rataí atá meastaithe chun na sochmhainní inlaimhsithe a chur ar ceal ag deireadh an saol mar a bheadh súil leis. Is é poláisi an chomhlacht gan na sochmhainní inlaimhsithe a athluach.

Rátaí bliantuil

Bun Line Direacha

Duga, ce agus oibri	2 - 15%
Foirgneamh	2 - 50%
Fearas agus Innealra	5 - 25%
Daingneain, Feistiú agus Trealamh Oifige	20 - 33.33%
Feithiul mhóthair	20%
Soilis abhainn	10%
Fearas & Innealra ar leasa	14 - 25%
Feabhasú leas-seilbh	10%
Níl talún dímheasaithe	

Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge

(Comhlacht faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Polasai Chuntasaiocht (ar lean)

(f) Deontais Rialtas agus Aontas Europach.

Deontais caipiteál atá faighte, tá siad socraithe mar iar-ioncaim agus curtha go dtí an cuntas brabús agus caillteanas ina ghalaí sa bonn atá seasmhach leis an bpolasai dí-mheas Deontais ioncaim atá curtha go dtí an chuntas brabús agus caillteanas chun caiteachas chéile a thaobhrianta.

(g) Taighde agus Forbairt

Tá costaisí iomlán ar taighde agus forbairt curtha ar ceal de reir mar a thagann sé.

(h) Dreidireacht.

Tá costas gnáthchúrsa nó coinneail tionscnamh dreidireacht a curtha in aghaidh an cúntas brabús agus caillteanas mar a thagann sé. Tá costaisí dreidireacht eile caipitiliú agus scríobhfa óna saol caiteachais.

(i) Iar-chanach

Tá iar-chanach curtha ar fáil ar gach diffriochtaí ama atá thosaithe ach nach a mhalairt ag dáta an gclar comhardaithe áit a bhfuil deanamh gnó nó casanna a thagann de bharr oibleagaid chun níos mó cáin a ioc sa todhchaí nó ceart chun níos lú cáin a ioc sa thodhchaí ag dáta an clár comhardaithe.

Tá diffriochtaí ama sealadach idir brabús / (caillteanas) atá comhaireamh idir cáin agus brabús / (caillteanas) mar atá luaite sna ráitís airgeadais a tharla de bharr rudaí deárfa ioncaim agus caiteachas sna ráitís airgeadais atá dhaileadh amach i mblianta diffirúla le haghaidh cain.

Tá iar-chanach tomhaiste ag rataí caineach atá ag súil le chur leis na blianta ina bhfuil diffriochtaí ama ag suil lena mhalairt, bunaithe ar rataí caineach agus dlí atá achtaithe nó achtaithe substaintiúil ag dáta an clár chomhardaithe. Níl iar-caineach lacaiste.

(j) Pinsean

Oibríonn an bhun chomhlacht ceithre scéimeanna pinsean buntáiste sonraithe. Tá na scéimeanna leagáide go léir dúnta anois d'iontrálacha úra. Cé go bhfuil na scéimeanna go léir fós in easnamh, tá an mháthairchuideachta ag íoc ranníocaíochtaí faoi láthair i bPlean Aoisliúntais Phoirt Inbhear na Sionainne agus i Scéim Pinsean Chuideachta Phort Fhainge ag leibhéal a comhaontaíodh le hiontaobhaithe na scéimeanna.

Cuireann an chomhlacht easnamh sna scéimeanna tríd chúntas brabús / (caillteanas). Tá an easnamh comhairithe de reir FRS 17.

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
An Cúntas Chomhduite Brabús agus Cailteanais
Bliain dar críoch 31 Nollag, 2012

	Notaí	2012 €	2011 €
Iompú	1 (a)	10,124,862	10,146,927
Costais oibríocht	1 (b)	-5,214,348	-5,333,207
		4,910,514	4,813,720
Ollbhrabús			
Costais riaracháin	1 (b)	-1,818,787	-1,926,552
Maitheamh dea-mhéin	12	-29,204	-29,204
		3,062,523	2,857,964
Brabús Oibríochta			
Costais eigeachtúil	3	-	201,233
Ús iníochta agus costaisí comhchosúil	4	-525,542	-575,559
Ús infaighte agus ioncam comhchosúil		90,554	29,434
Costais airgeadais eile	24 (a)	-606,000	-664,000
Brabús ar dhíol socmhainní seasta		698	1,111,397
		2,022,233	2,960,469
Brabús ar gníomhaíochtaí gnách roimh cáin	5		
Cáin ar bhrabús ar gníomhaíochtaí gnách	6	2,896	-232,074
		2,025,129	2,728,395
Brabús incurtha do na scairshealbhoirí	20		

Baineann na huimhreacha le gníomhaíochtaí leanúnacha.

Ní raibh aon brabach nó cailteanais a aithint ná iad súid atá roinnte amach san cúntas chomhduite brabús agus cailteanais.

Notaí ar costais bhrabús stairiúil.

Níl aon difríocht idir brabús ar gníomhaíochtaí gnách agus an brabús coinnéala don bhliain ar bhun costais starúil agus an mhéid comh freagrach thuasluaite.

Céadaithe ag an mBord Stiúrthóirí ar an 8ú Aibreán 2013 agus sínithe thar ceann :-

Thar ceann an Bhoird

Micheál O'Coileáin
Stiúrthóir

Éamonn Mac Sheoinín
Stiúrthóir

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Ráitéas Chomdhluite do aitheantas iomlán brabach agus easnamh
Bliain dar críoch 31 Nollag, 2012

	Notaí	2012 €	2011 €
Brabús don bhliain		2,025,129	2,728,395
Filleadh Achtúire is lú ná filleadh tnúthanach sna sochmhainní Scéimeann Pinsean	24 (a)	660,000	-656,000
Brabús aireachtáil dá bharr dliteanas scéimeanna Pinsean	24 (a)	604,000	642,000
Aistriú sna deastogail a chur béim ar luach reatha na scéimeanna sochmhainní pinsean	24 (a)	-948,000	205,000
Iarchánach dá bharr Cailteanas Achtúire.		-39,500	-23,875
AITHEANTAS IOMLAN CAILLTEANAIS		2,301,629	2,895,520

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Clar comhardaithe an Chomhlacht
Bliain dar críoch 31 Nollag, 2012

	Notáí	2012 €	2011 €
SOCHMHAINNÍ SEASTA			
Sochmhainní inláimhsithe	8 (a)	46,609,682	47,691,416
Sochmhainní airgeadais	9	2,539	2,539
Sochmhainní doláimhsithe	12	226,018	255,222
		<hr/>	<hr/>
		46,838,239	47,949,177
SOCHMHAINNÍ REATHA			
Feichiúnaithe	13	2,869,803	2,389,168
Iarmhéid Bainc agus airgead tirim		4,191,317	3,794,084
		<hr/>	<hr/>
		7,061,120	6,183,252
CREIDIÚNAITHE (méideanna dlíte laistigh de bhliain amháin)	14	-2,455,784	-1,869,668
SOCMHAINNÍ IOMLÁN LUIDE DLITEANAIS REATHA		<hr/>	<hr/>
		4,605,336	4,313,584
SOCHMHAINNÍ IOMLÁN		51,443,575	52,262,761
CREIDIÚNAITHE (méideanna dlíte tar éis níos mó na bliain amháin)	15	-12,089,237	-13,577,627
SOLÁTHAIR DO DLITEANAS AGUS TAILLÍ	24(a)	-9,656,500	-10,996,125
IONCAM IARCHURTHA	17	-5,298,434	-5,591,234
GIAN SOCMHAINNÍ		<hr/>	<hr/>
		24,399,404	22,097,775
CAIPITEAL CÚLCHISTE			
Caipiteal Scaireanna glaoithe suas	18	22,187,359	22,187,359
Instealladh caipiteal	19	4,916,921	4,916,921
(Caillteanas) tugtha ar aghaidh	20	-2,704,876	-5,006,505
CISTE COTHROMAS SCAIRSHEALBHÓRÍ	21	<hr/>	<hr/>
		24,399,404	22,097,775

Céadaithe ag an mBord Stiúrthóirí ar an 8ú Aibreán 2013 agus sínithe thar ceann :-

Thar ceann an Bhoird

Micheál O'Coileáin
Stiúrthóir

Éamonn Mac Sheoinín
Stiúrthóir

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Clar Comhardaithe an Chomhlacht
Bliain dar críoch 31 Nollag, 2012

	Notaí	2012	2011
SOCHMHAINNÍ SEASTA			
Sochmhainní inláimhsithe	8 (b)	46,597,456	47,676,996
Sochmhainní airgeadais	9	1,070,142	1,070,142
		<u>47,667,598</u>	<u>48,747,138</u>
SOCHMHAINNÍ REATHA			
Feichiúnaithe	13	2,909,236	2,532,383
Iarmhéid Bainc agus airgead tirim		<u>4,033,945</u>	<u>3,464,880</u>
		6,943,181	5,997,263
CREIDIÚNAITHE (méideanna dlíte laistigh de bhliain amháin)	14	<u>-2,419,554</u>	<u>-1,858,944</u>
GLAN (DLÍTEANAIS) REATHA		<u>4,523,627</u>	<u>4,138,319</u>
SOCMHAINNÍ IOMLÁN		52,191,225	52,885,457
CREIDIÚNAITHE (méideanna dlíte tar éis níos mó na bliain amháin)	15	-12,089,237	-13,577,627
SOLÁTHAIR DO DLÍTEANAS AGUS TAILLÍ	24(a)	-9,656,500	-10,996,125
IONCAM IARCHÚRTHA	17	<u>-5,298,434</u>	<u>-5,591,234</u>
GLAN SOCMHAINNÍ		<u>25,147,054</u>	<u>22,720,471</u>
CAIPITEAL CÚLCHISTE			
Caipiteal scaireanna glaoithe suas	18	22,187,359	22,187,359
Instealladh caipitil	19	5,457,046	5,457,046
(Cailteanas) tugtha ar aghaidh		<u>-2,497,351</u>	<u>-4,923,934</u>
CISTE COTHROMAS SCAIRSHEALBHÓIRÍ		<u>25,147,054</u>	<u>22,720,471</u>

Céadaithe ag an mBord Stiúrthóirí ar an 8ú Aibreán 2013 agus sínithe thar ceann :-

Thar ceann an Bhoird

Micheál O'Coileáin
Stiúrthóir

Éamonn Mac Sheoinín
Stiúrthóir

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Clar Comhardaithe an Chomhlacht
Bliain dar críoch 31 Nollag, 2012

	Notaí	2012 €	2011 €
Gian-insreabhadh airgead o ghníomhaíochtaí oibríochta	A	2,560,296	4,238,894
Aischur ar infheistíochtaí agus seirbhisiú airgeadais	B	-436,861	-560,303
Cánachas		2,896	-232,074
Caiteachas Capiteal agus infheistíochtaí airgeadais	C	-616,276	364,086
Maoiniú	D	-1,488,390	-334,061
Méadú airgid san tréimhse ama		21,665	3,476,542

**RÉITEACH AN GHLANSREABHADH AIRGEAD LE
GLUISEACHT IN GLANFHIACH (COTHRAMAS)**

	2012 €	2011 €
Méadú airgid sa mbliain	21,665	3,476,542
lasacht gearr téarma agus meán téarma	1,488,390	322,553
Airgeadú leasa faighte glan ó gné chaipitiúil	-	11,507
	1,510,055	3,810,602

ANAILÍS AR GLANFHIACH CHRÍOCHNAITHE AR 31Ú NOLLAIG :

	Oscail Glanfhiach ag 31-Dec-11	Shreabhadh Airgid	Dúnta Glanfhiach ag 31-Dec-12
Airgead tirim / iarmhéid baince	3,794,084	397,233	4,191,317
Rótharraingthe agus lasachtaí	-880,884	-375,568	-1,256,452
Fiach dlíte laistigh de bhliain amháin / airgead	2,913,200	21,665	2,934,865
Fiach dlíte tar éis níos mó ná bliain amháin	-13,577,627	1,488,390	-12,089,237
Airgeadú Leása	-	-	-
	-10,664,427	1,510,055	-9,154,372

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna)
agus fochuideachta gnóthas
Raiteas Comhdhluite faoi Shreabhadh Airgid (ar leanúint)
Bliain dar críoch 31 Nollag, 2012

	2012	2011
	€	€
A		
RÉITEACH BRABUS OBRÍOCHTA GO GLAN SHREABHADH / (SCEITHEADH) Ó GNÍOMHAÍOCHTAÍ FEIDHMIÚ		
Brabús Oibríocht	3,062,523	2,857,964
Costais Diblíochta	1,710,102	1,709,957
Maitheamh Dea-mhéin	29,204	29,204
Maitheamh Deontais	-292,800	-292,800
(Meadú) / Laghdú i bhFeichiúnaithe	-494,026	598,622
(Laghdú) i chreidiún	214,418	-107,660
Míreanna eigeachtúil	-	201,233
(Laghdú) ar soláthar dlíteanas agus taillí	-1,669,125	-757,626
	<hr/>	<hr/>
Glan Shreabhadh ó gníomhaíochtaí oibríochta	2,560,296	4,238,894
	<hr/>	<hr/>
B		
AISÍOC AR INFHEISTÍOCHT AGUS SEIRBHISÍ AIRGID	2012	2011
	€	€
Ús iníochta	-529,412	-574,380
Ús infaighte	92,550	14,077
	<hr/>	<hr/>
	-436,862	-560,303
	<hr/>	<hr/>
C		
CAITHEAMH CAIPITEAL AGUS INFHEISTÍOCHT AIRGID	2012	2011
	€	€
locaíocht a bhaint amach do sochmhainní inláimhsithe	-626,376	-819,374
Díol sochmhainní inláimhsithe	10,100	1,183,460
	<hr/>	<hr/>
	-616,276	364,086
	<hr/>	<hr/>
D		
MAOINIÚ	2012	2011
	€	€
Iasacht gear teárma agus meán teárma	-1,488,390	-322,554
Airgeadú leása (íochta) glan ó dúil gné chaipitiúil	-	-11,507
	<hr/>	<hr/>
	-1,488,390	-334,061
	<hr/>	<hr/>

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus
fochuideachta gnóthas
Notáí do na Ráitís Airgeadais

	2012	2011
	€	€
1 ANAILÍS IOMPÚ AGUS COSTAISÍ OIBRÍOCH AGUS RIARACHÁIN		
(a) Iompú		
Rataí tráchta agus loinge	6,530,100	6,396,136
Stíbheadóireacht	829,131	974,037
Ioncaim oibríocht eile	2,765,631	2,776,754
	10,124,862	10,146,927
(b) Costais Feidhmiú agus Riaracháin	2012	2011
	€	€
Feidhmiú agus cothú	-3,632,392	-3,770,807
Dréidireacht	-192,448	-181,126
Dímheás	-1,682,308	-1,674,074
Maitheamh Deontais	292,800	292,800
	-5,214,348	-5,333,207
Riarachán agus eile	-1,818,787	-1,926,552
2 Eolas Fostaíocht	2012	2011
	€	€
Costaisí grúpa i leith na fostaí :-		
Pá agus Tuarastáil	2,455,028	2,686,213
Costaisí leas-sóisialta agus teaghlaigh	249,973	236,991
Costaisí Pinsean	323,347	382,497
	3,028,348	3,305,701
Is é an mheán uimhir fhoireann fostaithe i rith na mbliana ná:-	2012	2011
	Uimhir	Uimhir
Feighmiú	29	31
Riaracháin	11	11
	40	42
3 MÍREANNA EIGEACHTÚIL	2012	2011
	€	€
Soláthar dleathach agus costaisí cuíchóirithe.	-	201,233

Tá scaoileadh míreanna eisceachtúla chuig an gcuntas brabúis agus cailleanais don bhliana dar críoch

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna)
agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

4 ÚS INÍOCHTA AGUS COSTAISÍ COMHCHOSÚIL	2012	2011
	€	€
Ar Iasachtaí baince		
- Ús iníochta ar iasachtaí baince inaisíochta tar éis 5 bliain	-518,449	-563,993
- Ús iníochta ar iasachtaí eile inaisíochta idir 5 bliain	-7,093	-11,428
- Ar socraithe léas maoiniú	-	-138
	-525,542	-575,559
5 BRABÚS AR GNÍOMHAÍOCHTAÍ GNÁCH ROIMH CÁNACHAS	2012	2011
	€	€
Brabús ar gníomhaíochtaí gnách atá luaite tar éis costaisí / (creidmheas):		
locaíocht Stiúrthóirí		
M. O'Coileáin (Chaoirleach)	12,600	-
M. MacAdaim - Eirí as 24ú Mean Fomhair 2011	-	5,933
S. O'Carraigh - Eirí as 24ú Mean Fomhair 2011	-	5,933
P. Ó'Cléirigh	675	-
C. ó hAnraí	6,075	-
M. O'Fionnmhacháin		
E. Mac Sheoinín	7,763	7,571
P. Ó Catháin	2,025	8,100
C. Nic Aonghusa – Eirí as 30ú Mí na Nollaig 2011	-	11,777
R. Nic An Airchinnigh - Eirí as 24ú Mean Fomhair 2011	-	5,933
D. O'Neachtáin	2,025	8,100
K. Ó hAnluain	2,025	8,100
G. Ó Riada	5,400	8,100
R. Sadlier - Eirí as 24ú Mean Fomhair 2011	-	5,933
J. Ó Treasaigh	5,400	8,100
P. Ó'Ceitinn	8,100	8,100
	52,088	91,680
	2012	2011
	€	€
Caitheamh Stiúrthóirí		
Costais taistil	3,789	11,841
Liúntas cothaithe	67	529
	3,856	12,370

**Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna)
agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)**

	2012 €	2011 €
5 BRABÚS AR GNIOMHAÍOCHTAÍ GNÁCH ROIMH CÁNACHAS (ar leanúint)		
locaíocht Príomhfheidhmeannach - i gcóir seirbhisí bainistíochtaí		
- tuarastail	117,500	117,500
- pinsean (fostóir)	60,500	60,500
	178,000	178,000

	2012 €	2011 €
locaíocht Iniúcháirí	19,000	20,000
Dímheas	1,710,102	1,709,957
Maitheamh ar sochmhainní doláimhsithe	29,204	29,204
Maitheamh ar deontais caipiteal	-292,800	-292,800

	2012 €	2011 €
6 Cáin ar brabús (cailteanas) ar gniomhaíochtaí gnách.		
Cáin Reatha :		
Cáin Coporáid Eireannach ar brabús (cailteanas) don bhliain	-	-
Ceartúachan ar blianta roimhe seo	-2,896	-
Creidimh cáin reatha don bhliain	-	-
Iarcháineach	-	-
Bunús agus aisiompú ar difríochtaí ama	-	-
Cáin Ghnóchan Caipitiúil	-	232,074
	-2,896	232,074

Tá an creidmheas cáin reatha don bhliain níos lú ná an creidmheas reatha ar thoradh a chur gnáth ráta cánach corporáid Eireannach ar bhrabús ar ghníomhaíochtaí gnách. Tá na difríochtaí mínithe mar seo a leanas :

**Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna)
agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)**

	2012	2011
	€	€
Brabús / (caillteanas) ar ghníomhaíochtaí gnách roimh cáin	2,022,233	2,960,469
Brabús / (caillteanas) ar ghníomhaíochtaí méadaithe leis an mheán ráta cáin corparáid Eireannach don bhliain ag 12.5% (2011 : 12.5%)	252,779	370,059
Éifeacht na :		
Costaisí nach bhfuil ceadaithe ag an ráta cáin.	-274,752	-256,799
Barraíocht dímhéas ar liúntas caipiteal ag an ráta cáin.	100,274	105,655
Ioncam cíos ag an ráta cáin.	-11,319	-3,680
Cáin Ghnóchan Caipitiúil	-	232,074
Ró-soláthar i dtreimhse roimhe	-2,896	-
Cailliúint déanta ag an ráta cáin	-66,982	-215,235
	-2,896	232,074
Creidmheas cáin reatha don bhliain		

7 Brabús inchurtha do Chomhlacht Calaphort na Sionainne & Fhainge

Tá brabús de €2,150,083 (2011 : €2,771,245) incurtha do Scairshealbhoirí Chomhlacht Calaphort na Sionainne & Fhainge (comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) ina bhfuil deileáil deanta air i ráitís airgeadais an chomhlacht sin.

Níl cuntas brabús agus cailteanas ar leith réiteadh don bhuan chomhlacht mar tá na coinníollachta atá leagtha síos i roinn 3(2) do Acht na Comhlachtaí (Ceartúachain) 1986 comhlíonadh.

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

8 (a)	Sochmhainní inláimhsithe - Grúpa	Coinni & Feistiú						Iomlán €
		Duga, Cé & Oibri €	Soilse Abhainn €	Fearas & Innealra €	Feithiul Mhothair €	& Trealamh & Oifig €	Talamh & Foirgneamh €	
Costaisí								
	Ag 31 Nollag 2011	35,605,550	1,302,924	12,962,297	197,963	450,323	14,746,100	65,265,157
	Breis	179,633	381,794	11,962	28,000	36,383	-	637,772
	(Criochnú)	-	-37,069	-1	-29,500	-22,226	-	-88,796
	Ag 31 Nollag 2012	35,785,183	1,647,649	12,974,258	196,463	464,480	14,746,100	65,814,133
Dímheas								
	Ag 31 Nollag 2011	7,205,032	1,166,156	6,473,893	109,439	396,955	2,222,266	17,573,741
	Táille don bhliain	748,347	60,777	544,482	36,084	28,275	292,137	1,710,102
	(Criochnú)	-	-35,533	-	-21,633	-22,226	-	-79,392
	Ag 31 Nollag 2012	7,953,379	1,191,400	7,018,375	123,890	403,004	2,514,403	19,204,451
	Glanmhéideanna leabhair amhail	27,831,804	456,249	5,955,883	72,573	61,476	12,231,697	46,609,682
	Ag 31 Nollag 2012							
	Ag 31 Nollag 2011	28,400,518	136,768	6,488,404	88,524	53,368	12,523,834	47,691,416

Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

8 (b) Sochmhainní inláimhsithe - Comhlacht	Duga, Cé & Oibri €	Soilse Abhainn €	Fearas & Innealra €	Feithiul Mhothair €	Coinni & Feistiú & Trealamh Oifig €	Talamh & Foirgneamh €	Iomlán €
Costas							
Ag 31 Nollag 2011	35,605,550	1,302,924	12,468,061	197,963	398,753	14,732,106	64,705,357
Breis	179,633	381,794	11,962	28,000	36,383	-	637,772
(Criochnú)	-	-37,069	-1	-29,500	-22,226	-	-88,796
Ag 31 Nollag 2012	<u>35,785,183</u>	<u>1,647,649</u>	<u>12,480,022</u>	<u>196,463</u>	<u>412,910</u>	<u>14,732,106</u>	<u>65,254,333</u>
Dímheas							
Ag 31 Nollag 2011	7,205,032	1,166,156	5,984,999	109,439	352,365	2,210,370	17,028,361
Táille don bhliain	748,347	60,777	542,781	36,084	27,793	292,126	1,707,908
(Criochnú)	-	-35,533	-	-21,633	-22,226	-	-79,392
Ag 31 Nollag 2012	<u>7,953,379</u>	<u>1,191,400</u>	<u>6,527,780</u>	<u>123,890</u>	<u>357,932</u>	<u>2,502,496</u>	<u>18,656,877</u>
Glanmhéideanna leabhair amháil							
Ag 31 Nollag 2012	<u>27,831,804</u>	<u>456,249</u>	<u>5,952,242</u>	<u>72,573</u>	<u>54,978</u>	<u>12,229,610</u>	<u>46,597,456</u>
Ag 31 Nollag 2011	<u>28,400,518</u>	<u>136,768</u>	<u>6,483,062</u>	<u>88,524</u>	<u>46,388</u>	<u>12,521,736</u>	<u>47,676,996</u>

**Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna)
agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)**

9 SOCHMHAINNÍ SEASTA AIRGEADAIS	Grúpa 2012 €	Comhlacht 2012 €	Grúpa 2011 €	Comhlacht 2011 €
Infheistiú i gnóthas fóchomhlachtaí ag costas (nóta 10)	-	343,852	-	343,852
Infheistiú eile ag costas (nóta 11)	2,539	2,539	2,539	2,539
lasacht fad teárma iníochta ó fochomhlachta (nóta 10)	-	723,751	-	723,751
	2,539	1,070,142	2,539	1,070,142

10 Gnóthas Fochomhlachtaí

Cuntas ar fóchomhlachtaí, atá corpraithe agus a leanann a gnó i nEireann, atá mar leanas :-

Ainm an Fóchomhlacht	Nadúr an Ghnó	Gabhaltas Grúpa %	Uimhir & Rannóg Scaireanna i láimh	Seoladh an Oifig Cláraithe
Lucht Laimhsiú Luimní Teoranta	Stíbheadóir	100%	13 Gnáth Scaireanna ag €1.269738 an ceann	Teach an Mhuilleann Faing Co. Luimní

11 INFHEISTIÚ EILE AG COSTAS

	Grúpa 2012 & 2011 €	Comhlacht 2012 & 2011 €
Duaisbhanna	2,539	2,539

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge (Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas

Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

12	SOCHMAINNÍ SEÁSTA INLAIMHSITHE – GRÚPA	Dúthracht
		€
	Costas	
	Ag 31 Nollag 2011	<u>586,789</u>
	Ag 31 Nollag 2012	<u>586,789</u>
	Maitheamh	
	Ag 31 Nollag 2011	331,567
	Táille don bliain	29,204
	Ag 31 Nollag 2012	<u>360,771</u>
	Glanmhéideanna leabhair amhail	
	Ag 31 Nollag 2012	<u>226,018</u>
	Ag 31 Nollag 2011	<u>255,222</u>

13	FEICHIÚNAÍ	Grúpa	Comhlacht	Grúpa	Comhlacht
		2012	2012	2011	2011
		€	€	€	€
	Feichiunaí Trádáil	2,028,351	1,812,951	1,454,435	1,332,908
	Cáin bhreisluacha infhaighte	5,713	506	47,009	42,595
	Feichiunaí eile agus reamhíocaíocht	815,027	815,027	887,724	887,724
	Méid i sealbh an fóchomhlacht	-	260,040	-	269,156
	Cáin corparáid infhaighte	20,712	20,712		
		<u>2,869,803</u>	<u>2,909,236</u>	<u>2,389,168</u>	<u>2,532,383</u>

Tá an mhéid atá dlíte ó na fóchomhlachtaí gan bhannaí, gan ús agus níl aon sceideal reamh-íocaíochtaí socraithe.

14	CREIDIÚNAÍ	Grúpa	Comhlacht	Grúpa	Comhlacht
		2012	2012	2011	2011
		€	€	€	€
	Iasachtaí Rialtais (Nóta 16)	27,631	27,631	37,610	37,610
	Iasachtaí Baince (Nóta 16)	1,228,821	1,228,821	838,446	838,446
	Rótharraingt Baince (Nóta 16)	-	-	4,828	4,828
	Creidiúnaí Trádáil	295,025	271,296	161,704	159,757
	Cáin eile & Árachas, Soisialach, Pá-choibhneasa	117,078	109,796	133,162	127,796
	Creidiúnaí eile agus fabhráithe	787,229	782,010	693,918	690,507
		<u>2,455,784</u>	<u>2,419,554</u>	<u>1,869,668</u>	<u>1,858,944</u>

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

15 CREIDIÚNAÍ (méideanna dlíthe lasmuigh de bhliain amháin)	Grúpa 2012 €	Comhlacht 2012 €	Grúpa 2011 €	Comhlacht 2011 €
lasachtaí baince (Nóta 16)	12,081,533	12,081,533	13,541,163	13,541,163
lasachtaí Rialtais (Nóta 16)	7,704	7,704	36,464	36,464
	12,089,237	12,089,237	13,577,627	13,577,627

16 IASACHTAÍ BAINCE, RÓTHARRAINGT & IASACHTAÍ RIALTAIS	Grúpa 2012 €	Comhlacht 2012 €	Grúpa 2011 €	Comhlacht 2011 €
Anailís ar iasachtaí baince, rótharraingt & iasachtaí rialtais infóchta :				
- laistigh de bhliain amháin	1,256,452	1,256,452	880,884	880,884
- Idir bliain agus dhá bhliain	1,283,274	1,283,274	871,194	871,194
- Idir dhá bhliain agus cúig bhliain	3,998,337	3,998,337	2,686,158	2,686,158
- Níos mó ná cúig bhliain	6,807,626	6,807,626	10,020,275	10,020,275
	13,345,689	13,345,689	14,458,511	14,458,511

17 IONCAM IARCHÚRTHA – GRÚPA & COMHLACHT	€
(a) Deontais Caipiteal	
Ag 31 Nollag 2011	5,591,234
Faighte i rith na bliaina	-
Maitheamh i rith na bliaina	-292,800
Ag 31 Nollag 2012	<u>5,298,434</u>
Ioncaim iarchurtha iomlán ag 31 Nollaig 2012	<u>5,298,434</u>
Ioncaim iarchurtha iomlán ag 31 Nollaig 2011	<u>5,591,234</u>

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

18	SCAIR CAIPITEAL – Comhlacht	2012	2011
		€	€
	Glactha le :		
	31,500,000 gnáth scaireanna ag €1.25 an ceann	<u>39,375,000</u>	<u>39,375,000</u>
	Leithroinnt, Glaoithe Suas, lochta go h-iomlán		
	17,749,900 Chodanna Gnách ag €1.25 an ceann	<u>22,187,359</u>	<u>22,187,359</u>

19	INSTEALLADH CAIPITEAL	2012	2012	2011	2011
		€	€	€	€
	Ag 1 Eanair	4,916,921	5,457,046	4,916,921	5,457,046
	Scair Caipiteal eisithe i rith na bliana	-	-	-	-
	Ag 31 Nollag	<u>4,916,921</u>	<u>5,457,046</u>	<u>4,916,921</u>	<u>5,457,046</u>

(a) Chuir an scairsealbhóir € 3,809,214 suibscriofa i n-airgead do gnáth scaireanna ag € 1.25 an ceann i rith an bliain dár críoch 2001. Rinneadh daileáil ar na scaireanna maidir leis an suim seo i rith an bliain dár gcríoch 2002 mar a leanas.

€3,047,371 gnáth scaireanna ag € 1.25 an ceann.

Ina theannta bhí 11,246,513 do gnáth scaireanna ag € 1.25 an ceann isithe amach as instealladh caipiteal ag 31 Nollag 2001.

20	(CAILLTEANAS) TUGTHA AR AGHAIDH	Grúpa
		€
	Ag 31 Nollaig 2011	-5,006,505
	Brabús don bhliain	2,025,129
	Brabús glacadh eile	316,000
	Iarchánach dá bharr Caillteanas Achtúire	-39,500
	Ag 31 Nollaig 2012	<u>-2,704,876</u>

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

21	RÉITEACH GLUAISEACHT i gCISTE AIRGEAD COTHROMAS NA SCAIRSHEALBHÓIRÍ				Grúpa €
	Ag 31 Nollaig 2011				22,097,775
	Brabús don bhliain				2,025,129
	Brabús glacadh eile				316,000
	Iarchánach dá bharr Cailteanas Achtúire.				-39,500
	Ag 31 Nollaig 2012				<u>24,399,404</u>
22	GEALL AIRGEADAIS IASACHTAI RIALTAIS	Grúpa 2012 €	Comhlacht 2012 €	Grúpa 2011 €	Comhlacht 2011 €
	Geall airgeadais				
	- geall a glacadh ach nach bhfuil conradhaithe	2,839,900	2,839,900	1,714,975	1,714,975
	- geall	17,050	17,050	85,250	85,250
		<u>2,856,950</u>	<u>2,856,950</u>	<u>1,800,225</u>	<u>1,800,225</u>

Tá éadail bheartaithe na talún ag Faing sna figiúirí thuas. Tar éis deireadh na bliana, d'fhaomh an Bord ceannach na talún seo a ceannaíodh i ndiaidh conarthaí a cuireadh i gcrích go sásúil. Rinneadh an ceannach sin, ar ceannach straitéiseach é maidir le todhchaí phort Fhainge, a mhaoiniú ó acmhainní airgid thirim dílse.

23 SOCHAR SCÓR

- (a) Oibríonn an chomhlacht ceithre scéimeanna pinsean buntáiste sonraithe atá bunaithe ón stóir scartha riartha. Bhí easnamh san iomlán € 11,036,000 sna scéimeanna seo ar 31 Nollaig 2012. Tá an easnamh iomlán glacadh ar an sochmhainní iaríocaíocht sna ráitís airgeadais, (nóta 19) agus mar sin le feiceáil sna sochmhainní cáin grúpa iaríocaíocht de € 24,399,404 agus an grúpa easnamh tugtha ar aghaidh de € 2,704,876.

Rinneadh an luacháil is déanaí ar an 31 Nollaig 2012 agus is féidir le baill an scéim cigireacht a dheánadh orthu ach níl siad ar fáil i gcoir cigireacht poiblí.

Tá sé ar intinn ag an ngrúpa, tar éis ama, gur cheart go mbíodh na scéimeanna cisithe go h-iomlán agus go mbíodh siad ag réiteach leis na cionníollachtaí cisithe ata leagtha síos ag an Aire Iompair tar eis comhair a fháil on mbuan comhlacht.

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

- (b) **Caighdeán tuarascail airgeadais 17 ' Buntáiste Scor' nochtadh**
 Oibríonn an chomhlacht trí sceime pinsean buntáiste sonraithe. Bhí meastóireacht achtuire iomlán deánta ar 31 Nollaig 2012 do leagann amach a nochtadh sna caighdeán tuairiscáil cuntasáíochta le achtuire cailíochta neamhspleách. Tá na príomh fóshuíomh cuntasáíochta usaidithe sna meastóireachtaí seo :-

	2012	2011	2010	2009
Meadú ar na rátaí tuarastáil	2.0%	2.0%	2.0%	3.0%
Meadú sa ráta iocaíocht pinsean	0.0% / 3.0%	1.0% / 3%	1.5 / 3.0%	3.0%
Ráta Iacaiste	4.0%	5.0%	5.4%	5.5%
Bolgadh Deastogáil	2.0%	2.0%	2.0%	2.0%

Is iad na sochmhainní sa scéim agus an ráta filleadh áirithe ná :

	Aisioc Fad Tearma		Aisioc Fad Tearma		Aisioc Fad Tearma		Aisioc Fad Tearma	
	Ráta Breabach do chasach 31 Nollag 12	Luach Margadh ag 31 Nollag 12 €'000	Ráta Breabach do chasach 31 Nollag 11	Luach Margadh ag 31 Nollag 11 €'000	Ráta Breabach do chasach 31 Nollag 10	Luach Margadh ag 31 Nollag 10 €'000	Ráta Breabach do chasach 31 Nollag 09	Luach Margadh ag 31 Nollag 09 €'000
Cothromas	7.30%	4,436	7.30%	3,867	7.00%	4,528	7.25%	3,916
Ús Socraithe	3.00%	3,036	3.90%	2,539	3.90%	2,403	4.25%	2,396
Dílseánacht	6.30%	150	6.30%	217	6.00%	245	6.25%	217
Airgead	1.50%	1,179	1.50%	1,142	1.50%	1,286	2.00%	1,512
		8,801		7,765		8,462		8,041

- 24 **Buntáiste Scór ar leanúint**
 (a) **Caighdeán tuarascail airgeadais 17 ' Buntáiste Scór' nochtadh (ar leanúint...)**

Tá na méideanna seo a leanas ag 31 Nollaig 2012 tomhaiste de réir na riachtanas don Caighdeán tuarascail airgeadais 17:

	2012 €'000	2011 €'000	2010 €'000	2009 €'000
Luach iomlán margadh do na sochmhainní	8,801	7,765	8,462	8,041
Luach reátha do na (dlíteanas) do na scéimeanna	-19,837	-20,332	-21,327	-22,738
(Easnamh) sna scéimeanna Iarcanacha sochmhainní gaoilte	-11,036	-12,567	-12,865	-14,697
	1,379	1,571	1,608	1,837
(Dlíteanas) glan pinsean	-9,657	-10,996	-11,257	-12,860

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

Tá na méideann seo a leanas glacadh sna raitis comhlíonadh le haghaidh na blianta dar
 Críoch 31 Nollaig 2012 agus 31 Nollaig 2011 faoi riachtanais FRS 17
 :-

	2012 €'000	2011 €'000
Brabús Feidhmiú		
Costas seirbhísí reatha	190	270
Brabús socraíochta	<u>-167</u>	<u>-</u>
(Costas) airgeadais eile		
Ráta fillleadh áraithe le scéimeanna sochmhainní pinsean	365	446
Ús ar dlíteanas scéimeanna pinsean	<u>-971</u>	<u>-1,110</u>
	<u>-606</u>	<u>-664</u>
Ráiteas iomlán ar brabach agus easnamh a aithint :-		
Filleadh fíor níos lú na fillleadh áraithe ar scéimeanna sochmhainní pinsean	660	-656
Taithí brabach/(easnamh) da bharr scéimeanna dlíteanas	604	642
Aistriú sna deastogaila a chur béim ar luach reatha na scéimeanna sochmhainní pinsean	<u>-948</u>	<u>205</u>
Brabús achtúire a aithint sna ráitís iomlán brabach agus easnamh :	<u>316</u>	<u>191</u>
(b) Caighdeán tuarascail airgeadais 17 ' Buntáiste Scór' nochtadh (ar leanuint...)	2012	2011
	€'000	€'000
Gluaiseacht san (easnamh) i rith na bliana		
(Easnamh) sna scéimeanna ag 31 Nollaig	-12,567	-12,865
Gluaiseacht sa mbliain :		
Costas seirbhísí reatha	-190	-270
Brabús socraíochta	1,844	1,041
Cúnamh íochta	167	-
Costas airgeadais eile	-606	-664
Brabús achtúire	316	191
(Easnamh) sna scéimeanna ag 31 Nollaig	<u>-11,036</u>	<u>-12,567</u>

Comhlacht Calaphort na Sionainne agus Fhainge
(Comhlacht cuideachta faoi theorainn scaireanna) agus fochuideachta gnóthas
Nótaí do na Ráitís Airgeadais (ar leanúint)

Brabús agus easnamh áirithe don bhliain dar críoch ag 31 Nollaig	2012	2011
	€'000	€'000
Diffríocht idir filleadh fíor agus filleadh áraithe ar scéimeanna sochmhainní pinsean	660	-656
Céatadán ar sochmhainní scéimeanna	7.5%	-8.5%
Brabach áirithe ar scéimeanna dlíteanas	604	642
Céatadán ar sochmhainní scéimeanna	3.0%	3.2%
Iomlán a aithint ar raiteás iomlán ar bhrabach agus easnamh	316	191
Céatadán ar luach reatha ar scéimeanna dlíteanas	1.6%	0.9%

25 Páirtí Stiúrtha Deánach

Tá an Aire Iompair mar an páirtí stiúrtha deánach ag an gComhlacht.

26 Déanamh Gnó Gaolmhara

- (i) Déanann an comhlacht ina gnáth cúrsa, trádáil gnó le rialtas áirithe agus comhlachtaí leath-stáit. Tá iasachtaí ag an gcomhlacht de € 35,335 ón rialtas áirithe agus comhlachtaí leath-stáit. Ús de € 7,093 atá luchtaithe ar na n-iasachtaí i rith na bliaina.
- (ii) Níl aon chonarthaí nó chomhshocraíochtaí suntasacha eile ann i leith ghnó na cuideachta ina raibh aon leas ag aon stiúrthóir, mar a shainítear é in Acht na gCuideachtaí 1990, ag am ar bith i rith na bliana dar críoch 31 Nollaig 2012.

Bhain an chomhlacht fónamh as saoirseachtaí FRS uimhir 8 "Déanamh Gnó Gaolmhara", a thugann cead cailíocht a bhaint amach le cúlta don gealtanas gan na míonchuntais gnó a nochtadh idir eiseadh grúpa atá oibreacht ar chomhaontú.

27 Dlíteanas cinniúnacha

Grúpa agus Comhlacht

Tugann an chomhlacht bunaidh bannaí ar an suim de € 19,046 (2011 : € 19,046) maidir leis na n-iasachtaí ón fochomhlacht.

Cuideachta

Tá muirear €900,000 sealbhaithe i Scéim Pinsean Chuideachta Phort Fhainge agus fosta i bPlean Aoisliúntais Phoirt Inbhear na Sionainne ar thailte ar le Cuideachta Phort na Sionainne agus Fhainge iad ag Corcach an Rí, Contae Luimnigh. Cruthaíodh na muirir sin an 22 Meán Fómhair 2011.

28 Ceadú ráitís airgeadais.

Ghlac an bord stiúrthóirí leis na ráitís airgeadais ar an 8ú Aibreán 2013.

